

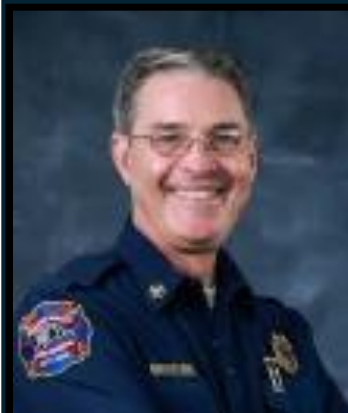


# SONOMA VALLEY FIRE DISTRICT

**Boletín Comunitario**

**Primer Cuarto del 2026**

## Mensaje del Jefe de Bomberos



Al comenzar el 2026, nos enorgullece compartir la edición más reciente de nuestro boletín del distrito y reflexionar sobre la dedicación, resiliencia y vocación de servicio que definen a nuestro departamento. El fuerte vínculo que compartimos con nuestra comunidad continúa siendo la base de todo lo que hacemos

Su confianza, apoyo y participación motivan a nuestro personal a mantener constantemente los más altos estándares de servicio, seguridad y cuidado. Durante el último año, nuestras cuadrillas han respondido a una amplia variedad de emergencias a nivel local, al mismo tiempo que han brindado apoyo a comunidades en todo California a través del sistema estatal de ayuda mutua. Desde la respuesta a incendios forestales hasta incidentes de todo tipo, nuestros bomberos han trabajado junto a agencias aliadas, adquiriendo valiosa experiencia que fortalece nuestra preparación operativa aquí en casa. Al mismo tiempo, nuestros miembros continúan comprometidos con la capacitación continua, la prevención de incendios y el acercamiento a la comunidad. Al comenzar el nuevo año, agradecemos profundamente su apoyo continuo y nos sentimos orgullosos de servir a esta comunidad.

Atentamente,  
*Steve Akre*

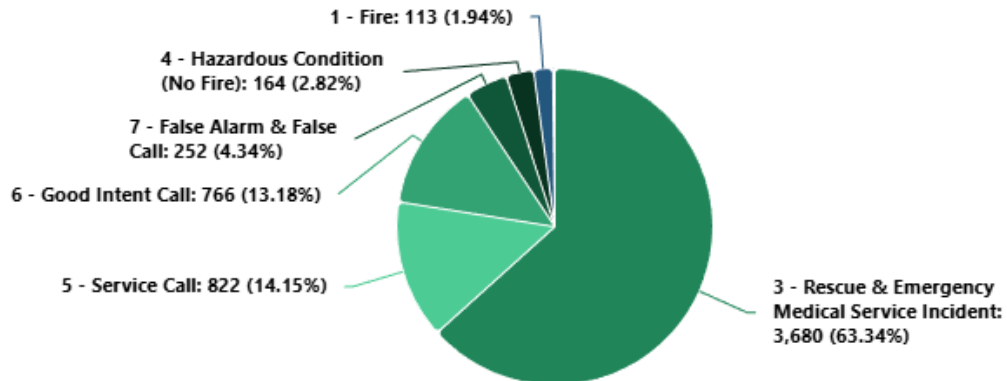
# Noticias del Valle de Sonoma

## Totales Anuales del Distrito de Bomberos – 2025

El Distrito atendió un total de 5,843 llamadas durante el año 2025..

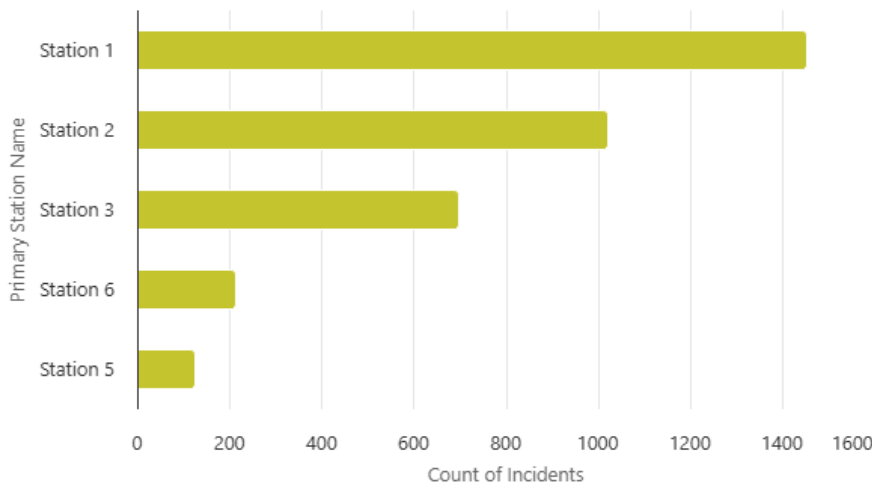
### Incident Type Categories

Jan 01, 2025 to Dec 31, 2025



### Incidents by Primary Station Name

Jan 01, 2025 to Dec 31, 2025



## 2025 Octubre – Diciembre llamadas:

Nuestra máxima prioridad es la seguridad y el bienestar de nuestra comunidad.

Medical- 962    Incendio/Fuego-11    Asistencia Público-456  
Falsas Alarmas-44    **En Total:1,511**    (+ 1% over 3Q)

# Entrenamiento

## Horas En Total de entrenamiento:

- Octubre 2025- Diciembre 2025- 2,420

## Entrenamiento:

- Camión Escalera- Academia de Voluntarios
- Comportamiento del fuego
- Bolsas de aire/ objetos pesados
- Academia de voluntarios
- Entrenamiento en incendios estructurales



# Noticias

## **Nueva Academia de Bomberos Voluntarios de la Región 3**

En noviembre, el Distrito de Bomberos de Sonoma Valley y el Distrito de Bomberos de Schell Vista lanzaron conjuntamente una academia local para bomberos voluntarios. A través de este esfuerzo colaborativo, el Distrito de Bomberos de Sonoma Valley dio la bienvenida a nueve nuevos voluntarios, mientras que el Distrito de Bomberos de Schell Vista incorporó a dos. Al llevar a cabo la academia a nivel local, los participantes pueden completar su capacitación básica como bomberos más cerca de casa, en lugar de viajar al Santa Rosa Junior College.

Durante el transcurso de tres meses, los reclutas entrenan dos veces por semana, desarrollando las habilidades y conocimientos fundamentales requeridos para un bombero. Las evaluaciones finales se llevarán a cabo en febrero y, tras completarlas con éxito, los reclutas serán juramentados como bomberos voluntarios, fortaleciendo así nuestra capacidad para proteger y servir a la comunidad.

¡Sigamos con el excelente trabajo mientras continúan este importante camino!



## **Nuevas Contrataciones:**

Nos complace dar la bienvenida a dos nuevos miembros de tiempo completo a nuestra agencia.

Ambos anteriormente se desempeñaron como bomberos de medio tiempo con nosotros.

Mike Harris y Phillip Morrison fueron contratados a tiempo completo tras completar exitosamente el proceso de evaluación.

¡Bienvenidos a bordo!



# Noticias

## Reconocimiento al empleado

Nos complace felicitar a la Oficial de Recursos Humanos, Maci Bettencourt, por haber sido recientemente elegida Segunda Vicepresidenta de la Junta Ejecutiva de la Sección de Servicios Administrativos de Bomberos de **CalChiefs** – División Norte. Esta sección está dedicada a apoyar y empoderar a los profesionales administrativos, al mismo tiempo que fortalece las operaciones del servicio de bomberos en todo California.

Maci es una líder respetada y eficaz en el área de recursos humanos aquí en el Condado de Sonoma, y en este nuevo cargo extenderá su apoyo a las agencias de bomberos en todo el Norte de California. Demuestra constantemente una sólida ética de trabajo y asume con gusto responsabilidades adicionales dentro del Distrito de Bomberos de Sonoma Valley, más recientemente al desempeñar el cargo de Oficial de Finanzas durante una licencia por maternidad. Maci es un claro ejemplo del profesionalismo, la dedicación y el liderazgo que definen la excelencia en la administración del servicio de bomberos.



Maci Bettencourt  
2nd Vice President



## ¡LOS BOMBEROS DE SONOMA VALLEY SE LLEVAN EL PRIMER LUGAR!

¡Tus bomberos de Sonoma Valley compitieron contra ocho departamentos de bomberos locales en el Torneo de Softbol Conmemorativo Itchy Franceschi en Forestville este otoño pasado y se llevaron a casa el trofeo del primer lugar. ¡Excelente trabajo!

# Conoce a tu equipo

## Estación 3 Agua Caliente – Turno “B”

El Capitán Dustin García es originario de Sonoma Valley; creció frente a la estación de bomberos de El Verano y se graduó de Sonoma Valley High School en 2002. Comenzó como voluntario en 2003, obtuvo su licencia de paramédico en 2009 y fue contratado a tiempo completo por Sonoma Valley Fire en 2013. Fue ascendido a Ingeniero en 2017 y a Capitán en 2020, acumulando más de 20 años de servicio combinado. Vive en el valle con su esposa y dos hijas, y disfruta de actividades al aire libre, los partidos de los 49ers y restaurar autos clásicos de músculo. Carlos Ortiz inició su carrera en el servicio de bomberos como voluntario en 2017, fue contratado a tiempo completo en 2020 como Bombero y obtuvo su acreditación de paramédico en 2022. Nacido y criado en Sonoma Valley, actualmente reside en el condado de Sacramento. Les es actualmente Ingeniero Paramedic y comenzó como voluntario con el Departamento de Bomberos de la Ciudad de Sonoma en 2002, siendo contratado a tiempo completo en mayo de 2007. Pasó la mayor parte de su vida en el Área de la Bahía y ahora reside en Sparks, Nevada, con su esposa y cuatro hijos.

Ismael González inició su carrera en el servicio de bomberos como voluntario con Schell Vista en 2009 y continuó como voluntario con Sonoma Valley en 2014. Fue contratado a tiempo completo en 2020 y se convirtió en paramédico en 2022.

Actualmente vive en Lodi con su esposa y dos hijos.

Sofía Iñiguez es bomberera/paramédica que comenzó su carrera como voluntaria en 2022 y fue contratada a tiempo completo en 2024. Nacida y criada en Sonoma, disfruta de la escalada en roca, el ejercicio, acampar, las motocicletas y los tatuajes.



De izquierda a derecha : Ryan, Shamus, Mike

# Prevención de Incendios

## División de Manejo de Vegetación – Actualización del Proyecto

La División de Manejo de Vegetación del Distrito de Bomberos del Valle de Sonoma lanzará este otoño dos proyectos de manejo de vegetación enfocados en mejorar la resiliencia ante incendios forestales y la seguridad pública. Gracias al aumento de fondos de la Medida H, el Distrito ha ampliado su capacidad para planificar e implementar proyectos estratégicos de reducción de combustibles en todo el Valle de Sonoma, mejorando las rutas de evacuación, el acceso para los bomberos y la preparación a largo plazo ante incendios forestales.

El proyecto Cortafuego Sombreado de Grove Street incluye aproximadamente cinco millas de reducción de combustible a lo largo de carreteras públicas y privadas, mejorando el acceso de emergencia y la evacuación, al mismo tiempo que establece un cortafuego crítico de este a oeste a través de la Montaña Sonoma. Este trabajo está siendo realizado por el equipo de combustibles del Distrito de Bomberos del Norte del Condado de Sonoma, con el apoyo del personal de manejo de combustibles del Distrito de Bomberos del Valle de Sonoma y los equipos de trituradoras de madera del Condado de Sonoma.

El Proyecto de Preparación contra Incendios y Restauración Forestal de Cavedale, ubicado a lo largo de Cavedale Road, es la primera fase de un esfuerzo mayor para mejorar el espacio defendible a lo largo de este corredor. Esta fase incluye la eliminación de vegetación peligrosa en aproximadamente nueve acres, preparando el área para posibles quemas prescritas en el futuro y reduciendo el riesgo a lo largo de una carretera angosta y densamente vegetada.

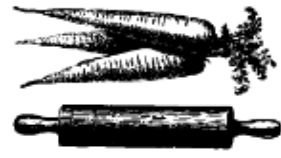
En conjunto, estos proyectos demuestran el compromiso del Distrito con la mitigación proactiva de incendios forestales y el fortalecimiento de la resiliencia comunitaria mediante la planificación estratégica y la colaboración.



## Recetas Directamente del Personal:



# Recipe



TITLE: Quesabirria Tacos De: Ismael Gonzalez- Bombero

PREP TIME: 20 min. | COOK TIME: 5-8 hours | SERVINGS: 6-8

### INGREDIENTS:

3-5 lbs. chuck roast  
1 package corn tortillas  
1 tbsp vegetable oil  
1 tbsp garlic powder  
1 tbsp onion powder  
1 tbsp Mexican oregano  
½ tsp cumin  
½ tsp chili powder  
Pinch nutmeg  
4 ounces chipotle sauce  
1-1½ cups beef broth to cover

### DIRECTIONS:

Sazona la carne con sal y pimienta por ambos lados. Séllalo por ambos lados con un poco de aceite. Transfiérello a la olla de cocción lenta (crockpot). Agrega los condimentos, la salsa de chipotle y el caldo de res. Cocina a temperatura baja durante 8 horas o de 5 a 6 horas en bajo. Cuando esté listo, desmenuza la carne. Sumerge las tortillas de maíz en el jugo de la crockpot. Colócalas en un sartén caliente. Agrega un poco de queso y parte de la carne. Fríe hasta que queden bien doradas y crujientes. Añade los ingredientes que prefieras por encima.

## Historia: Estación 4

Ubicada en el 18798 Prospect Drive en Diamond A, esta estación alberga una unidad tipo 1 y una unidad de patrulla forestal tipo 6. Actualmente, la estación se encuentra en terrenos del centro recreativo de Diamond A y el espacio es arrendado a dicha entidad. Contamos con un pequeño grupo de bomberos voluntarios que operan estas unidades durante las emergencias. La unidad con personal de tiempo completo que atiende esta zona responde desde nuestra Estación 2 en El Verano.



## Próximos Eventos

**4 De Abril: Búsqueda de Huevos de Pascua – Escuela Dunbar**

---

**10 De Mayo : Dia De las Madres Desayuno: Estación 5 Glen Ellen**

---

**21 De Junio : Dia De los Padres Desayuno: Estación 6 Kenwood**

## Muchísimas gracias !

Al darle la bienvenida al Año Nuevo, extendemos nuestro más sincero agradecimiento a nuestra comunidad por su continua confianza, apoyo y colaboración. Su ánimo y participación a lo largo del año fortalecen nuestra misión e inspiran nuestro compromiso de servir con profesionalismo y dedicación. Es un honor servir a una comunidad tan comprometida y unida, y esperamos con entusiasmo el año que comienza mientras seguimos trabajando juntos para mantener a Sonoma Valley segura. Les deseamos a ustedes y a sus seres queridos un Año Nuevo saludable, seguro y próspero.



**Sonoma Valley Fire District**

630 Second St. West

Sonoma, CA 95476

(707)996-2102

[www.SonomaValleyFire.org](http://www.SonomaValleyFire.org)

